

コロナの水際対策
11日から大幅緩和

岸田首相がNYで発表

入国者数上限撤廃

個人旅行とビザ無し渡航解禁

岸田首相は、9月22日にニューヨークのパークレーンホテルで開催された内外記者会見で、10月11日(火)から、水際対策で現在1日5万人とされている入国者の上限数を撤廃し、パッケージツアーに限定されている観光客についても個人旅行者の渡航を解禁、また訪日に関する現在のビザ取得規制も解除すると明言した。また同10月11日から「全国旅行割」と「イベント割」を開始すると発表した。「多くの方に活用してもらうことで、コロナ禍で苦しんできた宿泊業、旅行業、エンタメ業などを支援して行きたい」と発言した。近く日本の政府・関係省庁から正式な水際対策として発表される予定。

パンデミック以降、日本のコロナ対策は、ほぼ鎖国に近い状態で国外からの入国者制限をしてきたが、今年春に入国拒否対象国を撤廃、9月7日からワクチン接種を3回打ったことを条件にPCR検査を免除するなど段階的に水際対策を緩和してきた。しかし、G7(先進7か国)のうち、入国数上限を設定しているのは現在日本だけとなっている。

日本国内の観光地は、円安になってドルを日本円に換金して買い物をする米国人からの旅行者に期待が高まっている。全日空は日米間の座席予約状況が7月までの水準と比べ1.4倍の予約に増加して満席状況が続いているため、一部のホノルル線とビジネス中心のニューヨーク線を除く米国内主要都市と日本との運航便数を10月から徐々にパンデミック前の状態に戻す。来米日本人観光客は、円安傾向の余波を受け、どこまで戻るかは不透明だが、日本行きを躊躇していた外国人旅行者を取り戻すことには大きなプラスに振りが動くことになる。

記者会見で、首相登壇前に配布された内外記者会見の冒頭発言資料の中には、旅行関連の部分で10月11日に明記されていたのは「全国旅行割」と「イベント割」の開始だけで、「入国者数上限撤廃」「個人旅行の規制解除」「ビザ無し渡航の解禁」は記載されていない。岸田首相が「解禁」の記者発表の形でこの3点について11日に実施すると明らかにしたものとみられる。前日にカーネギーホールで開催された農林水産省主催のレセプションでも水際対策の詳細と明確な開始日については公式発表はしていなかった。

(関連記事6、7面に)



日本の水際対策について語る岸田首相 (9月22日、パークレーンホテルで、写真・三浦良一)

NYワクチン義務終了
民間職員とアスリート学生

エリック・アダムスNY市長は9月20日、同市庁舎での記者会見で、民間企業の従業員や運動部に所属する学生に課していた新型コロナウイルスのワクチン接種義務付けを撤廃することを発表した。

すべての民間企業の職員を対象にした同規制は、ビル・デブラジオ前同市長市政下の昨年末に国内で初めて執行され、今年11月1日に終了する。運動部や課外活動に携わる学生に対する規制は9月20日に終了した。同市長は同規制緩和について、保護者や事業者による「柔軟性」を与えるためとシウイン・バサン同市衛生局長の追加ワクチン接種を受けながら「感染力の高い新型コロナウイルスの変異株の感染を防ぐために、新たなワクチンの追加接種を受けるべきだ」と呼びかけた。解雇や訴訟、抗議デモに至り物議となつた同市職員のワクチン接種義務付けは、当面継続される。同市長は公務員のワクチン義務付け継続について「慎重に時間をかけて検討している」としながらも「市政は市内の安全性、同市職員の運営体制に基づいて物事を決定している。義務付けの理由に論理経路はない。新型コロナに関しては理にかなっていることは何もない」と明確な説明は避けた。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEX-SKY BASIC
お財布にやさしい
航空貨物サービス

日本 米国 カナダ メキシコ ブラジル

●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と日本をつなぐサービスです

1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

車のあれこれ **お任せください!**
MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ **Auto一般 コンサルティング業務**
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

Saito LLP
米国公認会計士 齊藤事務所
Certified Public Accountants in New York, California & Japan

あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快地提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600

◆財務諸表作成 ◆会社組織再構築 ◆個人/法人所得税・給与計算 ◆日米節税対策・税務相談
◆監査・レビュー ◆内部監査制度 ◆贈与税・相続税・遺産税 ◆移転価格/買収合併税務
◆ブックキーピング/アウトソーシングサービス **SOS Bookkeeping LLC**

バーチャルオフィス
月額\$150~

Saikos LLC, NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。

マネージング パートナー：齊藤幸喜

MANHATTAN OFFICE 150 W 51st St, Suite 1510, New York, NY 10019 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300
LOS ANGELES OFFICE Tel: 212-599-4600 | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saitollp.com • Website: www.saitollp.com



SAKURA COLLECTION 2022 New York

日本の伝統素材×世界のデザイナー

SAKURA COLLECTION 2022 New York
2022年10月8日 (土)

13:00開場 13:30オープニングアクト 14:00開演
 Japan Village (934 3rd Avenue, Brooklyn, NY 11232)
 入場無料

主催：一般社団法人SAKURA COLLECTION
 共催：在ニューヨーク日本国総領事館、
 Japan Village
 協賛：中伝毛織株式会社、
 Mt. Fuji Japanese Steakhouse、
 ANA、JANOME
 問い合わせ：sakura@sakuracollection.com
www.sakuracollection.com

関連イベント

SAKURA COLLECTION テキスタイルフェア
 2022年10月8日 (土) ~ 10日 (月)
 11:00 - 14:30 (初日のみ) / 12:00 - 18:00
 Japan Village 2階屋内スペース “The Loft”
 入場無料

内容

- ・SAKURA COLLECTION世界のデザイナー×日本の伝統素材 作品展示
- ・Shibuki Artパフォーマンス&アートワークショップ
- ・音楽パフォーマンス

問い合わせ 212-532-5655 • info@opanning.com

SAKURA COLLECTIONは世界のデザイナー・学生・若手クリエイターに活躍の場を提供するために、2012年よりファッションデザインコンテストを開催している。

10年目、34回目の開催となる同大会「SAKURA COLLECTION 2022 Fashion Design Award」は、愛知県の尾州再生ウィールとなる。尾州では、半世紀以上前から余った毛糸や不要になったウール衣類等を紡ぎ直し再び織り上げる

再生ウィールの生産を行っている。その技術は高く評価され、サステイナブルな再生ウィールとして世界で注目を集めている。この尾州再生ウィールを使ったデザインコンテストは、再生ウィールを使ったデザインコンテスト

「尾州再生ウィール」をテーマにした学生向けデザインコンテスト

SAKURA COLLECTIONは、日本の伝統的な「ものづくり」と「世界」のクリエイターを繋いで、

再生ウィールの生産を行っている。その技術は高く評価され、サステイナブルな再生ウィールとして世界で注目を集めている。この尾州再生ウィールを使ったデザインコンテストは、再生ウィールを使ったデザインコンテスト

10種の日本の伝統素材と9カ国のデザイナーを繋いで生まれたコレクション

SAKURA COLLECTIONは、日本の伝統的な「ものづくり」と「世界」のクリエイターを繋いで、

再生ウィールの生産を行っている。その技術は高く評価され、サステイナブルな再生ウィールとして世界で注目を集めている。この尾州再生ウィールを使ったデザインコンテストは、再生ウィールを使ったデザインコンテスト

10種の日本の伝統素材と9カ国のデザイナーを繋いで生まれたコレクション

SAKURA COLLECTIONは、日本の伝統的な「ものづくり」と「世界」のクリエイターを繋いで、

再生ウィールの生産を行っている。その技術は高く評価され、サステイナブルな再生ウィールとして世界で注目を集めている。この尾州再生ウィールを使ったデザインコンテストは、再生ウィールを使ったデザインコンテスト



**ファッションショーを
 ジャパンビレッジで開催**
10月8日(土)午後2時から

一般社団法人SAKURA COLLECTION (サクラコレクション) は、日本の伝統素材と世界のファッションデザイナーをコラボレーションし、7月にフィラデルフィアで行われたファッションショーから(下の写真も)

一般社団法人SAKURA COLLECTION (サクラコレクション) は、日本の伝統素材と世界のファッションデザイナーをコラボレーションし、7月にフィラデルフィアで行われたファッションショーから(下の写真も)



日本のお酒専門店



Sake Tasting

試飲会を開催
 毎週土曜午後4時~7時
 週替わりでいろいろなお酒を
 ご用意しております。
 珍しいお酒もありますので
 是非お気軽にお越しください。

アメリカではなかなか手に入りにくい
 貴重な日本酒、焼酎、
 国産ウイスキー&スピリッツを
 各種豊富に取り揃えております。



**オンラインショップ
 もあります!**

www.kuraichibk.com
 デリバリー可 Order on Mercato

Kuraichi Tel: 646-460-3765 kuraichi@japanvillage.com
 267 36th Street Brooklyn, NY 11232 (サンセットパークIndustry City・Japan Village隣り)

日本の居酒屋 WAKUWAKU わくわく



日本の居酒屋メニューを豊富に取り揃えてお待ちしております。
 お座敷・個室もありますので、団体様でのご予約も承ります。
 アットホームな雰囲気でおくつろぎください。



メニュー例

揚げ出し豆腐、きんぴらごぼう、
 刺身盛り合わせ、まぐろぶつ、
 イカゲソ、焼き鳥、串揚げ、
 鶏のから揚げ、とんかつ、
 あさりの酒蒸しなど

お子様セット \$10

おにぎり、
 シェフのおまかせおかず1品、
 野菜、デザート(どら焼き)付き

WAKUWAKU

269 36th Street, Brooklyn, NY 11232
 (サンセットパークIndustry City・Japan Village内)

Tel: 347-584-4577

www.wakuwakuny.com

営業時間

水木日: 12pm-9pm
 金・土: 12pm-10pm
 ※水木金の3pm-5pmは休憩
 定休日: 月&火

首相ゆかりの学校



裕子夫人が訪問

NYクイーンズのPS13校

岸田裕子総理夫人は9月22日、ニューヨーク市クイーンズの公立小学校PS13

天爛漫

岸田首相がクイーンズのPS13校に在籍していた当時の写真(右)と大炎上、海外のSNS上でも、この行為を非難する声が多数上がった。試合は



クレメント・クラーク・ムーア小学校を訪れ、児童たちの盛大な歓迎を受けた。同校は、岸田総理が1964年から約2年間在籍した小学校で、岸田総理夫人は、同校の児童たちに「このご縁をきっかけに日本という国を身近に感じ、興味を持ってもらえるように」と述べた上で、岸田総理夫人直筆の書「天爛漫」とけん玉を同校に寄贈した。

校に寄贈した。岸田総理夫人は、児童たちからの質問に答えた後、石兼国連大使夫人と共に教室の椅子に座って折り紙を通じて交流を深めた。学校の廊下には岸田首相が同校に在籍したことなどを伝える掲示と写真「よじこそ」とひらがなで書かれた歓迎の文字などがガラスケースに入れられて展示されていた。

さいたまスーパーアリーナで9月25日に行われた格闘技イベント「超(スーパー)RIZIN」で、プロボクシング元世界5階級制覇王者フloyd・メイウェザー(45)と総合格闘技の朝倉未来(30)のエキシビションマッチが行われた。試合前の花束贈呈式で、贈呈役の政治団体ごぼうの党代表・奥野卓志氏(48)が花束をメイウェザー選手に手渡さずマットに投げ捨てたという出来事があった。会場は騒然となったが、メイウェザー選手は何事もなかったかのように花束を拾い上げ、セコンドに手渡した。

試合は海外でもペイパービューや無料放送などで配信されたため、花束を投げ捨てるという行為が世界に発信されることになってしまった。ネットでは「日本の恥」「国民に謝罪しろ」と大炎上、海外のSNS上でも、この行為を非難する声が多数上がった。試合は

2回TKOでメイウェザー選手が勝利したが、米スポーツ専門局ESPNは試合結果を伝える記事で、「試合前、日本の格闘技の伝統である花束をメイウェザーに渡すはずだった男が、花束をメイウェザーに渡さず、キャンパスに投げ捨てたという奇妙なシーンがあった」と触れた。米ボクシング専門誌「リング」も「花束贈呈で手渡す人物が、驚くべきことに花束をメイウェザーの足元に落としてみせた」と書いており、米スポーツ系ウェブサイトの「バスケットボール・スポーツ」は「ツイッターで『異様な行為』とツイート、米スポーツサイトの『ジョーダンズ』はイベントに遅刻したメイウェザーへの報復と推測した。

英スポーツメディアの「フットボール・スポート」は、「朝倉未来との勝利前に伝説のボクシング選手の足元に花が投げられた」とのタイトルで記事の中で、「信じられない光景」と報じた。オーストラリアのFOXスポーツは「ボクシング界がメイウェザーへの奇妙な花束贈呈式に怒り心頭」との見出しの記事を配信。コメンテーターのジョー・フエラーロ氏の「日本では見たことがないと思う」、「花ミアン・ブラウン氏の「花

いなどのツイートを紹介。「スポーツینگ・ニューヨーク」のアン・ドレ・ス・ハレ氏の「名譽の花を渡すのではなく、無礼な形で投げつけた。この行為が未来を助けるとは思わない」と指摘。香港の「サウスチャイナ・モーニングポスト」は「日本のファンが『日本の恥』と政治家を叩く」と報じた。主催のRIZINの神原信行CEOは「日本人の恥をさらしたことは悲しいし、二度とこういうことがないようにしたい。本当にすみません」と謝罪した。

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org■NY日本人教育審議会=(914)921-0350■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039■NJ日本人学校=(201)405-0888■NY補習授業校=(914)636-3770■NJ補習授業校=(201)585-0555。

海外日本人サポート (7)

藤田幸久

河野太郎デジタル相は9月20日の日本記者クラブの記者会見で「次の国政選挙には(在外邦人の)選挙人登録と、できれば投票までをオンラインでできるようにしたい」と述べた。

5月25日最高裁判所は在外邦人が最高裁判官の国民審査に投票できないのは違憲とする判決を下した。国側には投票用紙の裁判

大臣に、政府全体を動かしてもらおうという。皆さん、正念場での応援活動をよくお願いします。



河野太郎大臣、在外ネット投票に意欲

官名の印刷にかかる時間を、反対理由に挙げたのに対し、判決は投票方式の変更を示唆しました。在外ネット投票導入は国民審査にも必要なのです。

ふじた・ゆきひさ川戸一高、慶大卒。世界的な道徳平和活動MRAや難民を助ける会で活動した初の国際NGO出身政治家。衆議院・参議院議員各二期。財務副大臣、民主党政務次官、民進党ネクスト外務大臣、横浜国立大講師等歴任。対人地雷禁止条約加盟、アメリカ力元捕虜(P.O.W.)の訪日事業を主導。世界52カ国訪問。現在国際IC(旧MRA)日本協会会長。岐阜女子大特別客員教授。



日米両国歌斉唱のあとの花束贈呈で、メイウェザーへの花束をマットに投げ捨てた奥野氏。(動画投稿サイトから)

海外でも非難の嵐

メイウェザーに花束投げ捨て

「週刊NY生活」は国会図書館で閲覧できます。

「週刊NY生活」
No. 884

2022年10月1日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com

Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura

公共サービス連絡先

■在NY日本国総領事館=(212)371-8222 ■NY日本商工会議所=(212)246-8001 ■日本クラブ=(212)581-2223 ■NY日系人会=(212)840-6942 ■ジェトロ=(212)997-0400 ■ジャパン・ソサエティー=(212)832-1155

■日米ソーシャル・サービス(JASSI)=(212)442-1541 ■日米カウンセリングセンター=(212)720-4560 ■教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411 ■ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702 ■アガバハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.jhelp.com

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関する
きめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得稅の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート



Kiso & Tanaka, LLP

675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office
8 West 38th Street, Suite 802
New York, NY 10018
お問合せ: 212-692-0850
E-mail: quick@919usa.com

New York
Los Angeles
Dallas



日本クラブのお弁当を囲み笑顔の参加者たち



百歳の祝福を受ける高尾さん



NY日系人会 日本クラブで大敬老会 80歳以上の58人笑顔に

敬老の日になんで、ニューヨーク日系人会社会福祉部主催による大敬老会が9月22日、日本クラブで開催された。当日は、80歳以上の日系高齢者58人が参加し、日本クラブの幕内弁当を堪能した。例年9月に大敬老会を日系人会ホールで開催しているが、今年は入居ビルの水漏れ被害でホールが使えなくなったため、楽しみにしていた高齢者のために、日本クラブが協力して会場を提供、在宅の高齢者50人を含む110食の日本クラブ特製のお弁当もNY日本商工会議所のJCCIファンダから支援され、ボランティアによって配膳、配達が行われた。参加者たちはとても美味しく

いくつ、美しいお弁当。日本クラブの弁当は定評があるので食べられて嬉しいなど喜びの声が各テーブルで聞かれた。当日は100歳を祝った高尾利子さんが花束の贈呈を受け、8、9月に誕生日を迎えた高齢者らと共に祝福を受けた。アトラクションには元劇団四季に在籍したニューヨーク在住の手、丸山日鶴さんが三上クニの伴奏で懐かしいプロドウエーの名曲や日本の童謡を歌った。



日下部太郎ら7人の日本人留学生らの墓を訪問したバスツアー参加者たち

ラトガース大学と日本 NY日系ライオンズが企画 NJ州ニューブランズウィックへバスツアー

NY日系ライオンズクラブ主催のチャリティイベント「日米交流黎明期の足跡を訪ねて」が9月24日行われ、約50人が参加した。日本の医療の近代化、英和辞典編纂、ヘボン式ローマ字考案などの功績を残したヘボン博士(NJ州オレソング)の墓を参拝し、幕末から明治中期にかけて多くの日本の留学生が学んだラトガース大学を訪問。若林晴子准教授からは「ラトガースと日本」のレクチャー、また日米架け橋に大きな役割を果たした同

日米交流の 原点訪ねる

大卒業生ウィリアム・E・グリフィスが残した写真、手紙等のコレクションの展示も受け、黎明期の日米交流を学んだ。天候にも恵まれ、参加者は空の下での歴史の建物、緑豊かなキャンパスの散策も楽しんだ。最後は志半ばで病に倒れた留学生越前藩井藩藩士、日下部太郎ら7人の若者が眠るウィローグローブ墓地を訪問。NY育英学園(岡本徹理事長)園児手作りの日米小旗とお花をお墓に添えて、その御霊を慰めた。



NYの治安さらに悪化 アジア系への増悪犯罪被害者の過半数が黒人 ニューヨーク市警(NYPD)がこのほど発表した今年上半期の犯罪統計によると、アジア系へのヘイトクライム(増悪犯罪)数は30件で、増悪犯罪全体123件の24%を占めた。加害者の人種別内訳は、17件が黒人(57%)、ヒスパニック系が8人(27%)、白人4人(13%)、アジア太平洋系が1人だった。 また8月のほかの犯罪は、昨年同月比減少したのが殺人の54.2%減(昨年の59件から27件)や、強盗(robbery)が30%以上増加した。交通機関での犯罪も昨年8月の149件から178件に約20%増。増悪犯罪も昨年同月の45件から55件へと11%増加。依然としてNY市の治安は改善されていない。(ワインスタイン今井絹江)

ニューヨークの便利屋

家に関する修理なんでも引き受けます!

家電の修理/水まわりの改善/キッチン設備の修理/内装リフォーム/室内壁のペンキ塗り/花壇・庭の手入れ/ウォシュレットの設置・修理、など

お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

インテリア家具

各種取り揃えています

台所・カーペット・カーテン
ベッド・マットレスなど

リーズナブルな費用
見積り無料

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4+West で5分

www.myriverside.net



霞 竜雄 M.D.



原田 義也 DC

日本語印刷と名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700



熱唱する丸山日鶴さん

週刊NY生活

出版事業部

あなたの本を作ります。

(212) 213-6069

Five Lights Center

日本の伝統的指圧

60分 全身ケアコース

90分 全身ケアコース

ご指定の部位を集中的にもみほぐします

初回割引 \$50 オフ

素晴らしい! 一小澤征爾先生

Kumiko is a magician, you have to try it!
—ジゼル・ブランチエン/スーパーモデル

代表・金山久美子 週刊NY生活2021年5月22日号にインタビュー記事掲載
<https://nyseikatsu.com/editions/820/pdf/page11.pdf>

カード可、ネット予約可、日祝もOK、電子マネー利用可

Five Lights Center of Shiatsu
220W 93rd St NYC 10025 • kumiko@fivelightscenter.com
Text/cell: 9177210823 • www.fivelightscenter.com

空の便の集客増加



全日空 運航率9割に回復 シカゴ線に新座席装備



野村米州室長 (兼NY支店長)

日本政府が10月1日から日本国内で「全国旅行割」と「イベント割」を開始し、宿泊業や旅行業、エンタメ業などを支援するのと同時に、日本の水際対策も大幅に緩和される（1面に記事）。これを受け、日米間を結ぶ空の便の集客数にもさらに大きな弾みがつくものと期待される。全日空（ANA）は10月

10月30日以後、来年3月25日までの同社運航計画において、北米路線がコロナ前の2020年度期初計画に回復する。具体的には週7便が運航しているニューヨーク線と一部のホノルル線を除き、シアトル、ワシントンDC、ヒューストン、バンクーバー線などを増便する。今年4月に着任した執行役員野村俊央米州室長兼ニューヨーク支店長によると、今年に入って米国内8支店すべてで集客増となっており、航空会社にとっていまは追い風となっている。

「私の使命は、まずはコロナ禍のオペレーション体制をコロナ前の状態へ首尾よく計画通りに移行させることです。ポストコロナの北米消費者のニーズ動向や出張需要を日本に向けて発信することも重要なミッションです。将来的なビジョンを重視しながらも、親しみやすい元印、かつ安心のできる日本を代表する航空会社として皆様のお役に立ちたいです」と語る。

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 107

E-1ビザの申請方法の説明（その2）

E-1ビザ申請に必要な基本書類…次のリストはあくまで基本書類であり、これが全てではありません。参考程度に留めてください。ますようお願いいたします。

米国の現地法人からの書類 : DS-156E Support Letter

米国の現地法人と日本との輸出・輸入を証明するための Invoices（輸出・現地法人からの Invoices・輸入：客先からの Invoices）が輸入・輸出された事を証明するための Bill of Lading Goods/Services の支払いを証明するための現地法人の親会社からの書類

の Bank Statements 現地法人の会社設立の書類 (Bylaws, stock ledger, article of incorporation, unanimous consent of directors, LLC operating agreement.)

現地法人の組織図 (E-1ビザ申請者のポジションの明記が必要)

現地法人の Office Lease Agreement 現地法人の過去3年分の Financial Statements Office と現地社員の写真 現地社員の E-1 ビザ、1947 W-2 近直3ヶ月分の給与明細 Etc Business Plan (設立から一年未満の会社)

履歴事項全部証明書とその英訳 同族会社の判定に関する明細書と英訳 株式名簿とその英訳 上場企業の場合は東京証券取引所のHP上にある、自社の過去の株式取引状況が記載された書類

た英文の Resume 大学・専門学校の成績・卒業証明書 (米国での職務内容に關係がある場合) 過去に取得した資格とその英訳 (米国での職務内容に關係がある場合) 過去に取得した米国ビザと米国運転免許書のコピー

配偶者.. E-1S 配偶者ビザが交付されます。配偶者は就労が可能です。配偶者ビザを保持している子供の就労は認められていません。

親会社が個人事業主の場合: オナーのパスポート、戸籍謄本とその英訳 株式名簿とその英訳 E-1ビザ申請者本人からの書類: DS-160 有効期限が一年かそれ以上あるパスポート 詳細な履歴と学歴を記載し一度、米国大使館からE-1

E-1ビザの有効期間: 米国大使館での面接に合格した場合、5年有効なビザが発行されます。米国へ入国する事で、2年有効な就労ステータスが与えられます。有効なE-1ビザで米国へ再入国する度に、自動的に2年延長されます。

木村 原 Kimura Law Office Managing Attorney www.919usa.com

ニューヨーク日系 ライオンズクラブ メンバー募集中 ボランティア 証明書発行可

ご不要のメガネ/サングラスはメガネリサイクルにご協力下さい

NYJALC - New York Japanese-American Lions Club
49 West 45 Street, 11th Floor, New York, NY 10036
www.nyjalc.org info@nyjalc.org

MAX JOB

キャリアアップ 新しいワークスタイル!

ニューヨーク・ニュージャージー州での求人求職はMAXで。

www.maxjob.com

登録方法を大幅に簡素化しました。皆様のご登録をお待ち申し上げます。

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 **ギャラリー**

気鋭のアーティストの作品を展示販売。掲載作家と作品は随時増えていきます。是非ご覧ください!

出展アーティストも募集中!! (1人、1年間10作品掲載可能)

出展費などお問合せは担当三浦まで **miura@nyseikatsu.com**

https://nyseikatsu.com/gallery/

Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting

米国でのM&Aはお任せください。

戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー。

Takenaka Partnersは、米国と日本の両方に拠点を置き、30年以上にわたりM&Aや戦略的提携を通じて日本企業の海外戦略のお手伝いをさせて頂いております。相手企業との交渉、DDやバリュエーションなどの基本業務の他に、御社の戦略をお聞きして、適した相手企業をゼロから探し、相対交渉のお手伝いをするサービスは、ご成約後の成功例も非常に多く、日本企業に適した方法として、皆様の高いご評判を頂いております。まずはお気軽に日本語でご相談ください。

竹中 征夫 Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者

1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二郎著「サムライ会計士（昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫）」(栄光出版社)が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 399-8400, (213) 593-4006
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017

(株)竹中パートナーズ • (03) 6268-9681
東京都千代田区二番町5-25 二番町テラス911号室

www.takenakapartners.com

日本食文化をPR

NYで岸田首相レセプションに 農林水産省



岸田首相(左)と握手する岸田首相(21日)

9月21日、米国輸出支援プラットフォーム主導で、農林水産省及び関係省庁、在外公館、ジェトロ、JFOODO、農林水産物・食品輸出促進団体等の関係機関が連携した、日本食・食文化、日本産食材、日本観光のPRイベント「デイス・オブ・ジャパン・イン・ニューヨーク」が開催された。食関連事業者や政財界要人、メディア・インフルエンサーら約150人が出席した。

参加した岸田総理大臣は、乾杯の挨拶で昨年からの米国向け出荷できるようになったメロンや、ニューヨーク州法の改正により簡単にレストランなどで提供が可能になった本格焼酎(熟成された古酒)などを紹介し、更なる日本食普及に向けてその奥深さについてアピールした。

当日の提供料理は、日本食普及の親善大使である菊乃井の村田吉弘氏が全面監修した。会場では、トップシェフによる和牛、ブリなど伝統的な日本料理が日本酒や本格焼酎などと一緒の振舞われた。日本食普及の親善大使である小川洋利氏による握り寿司の実演Ⅱ写真Ⅱ、日本酒や日本の観光PRなども行われ、会場を賑わせていた。



魚介卸業界最大のトゥルーワールド・フーズ社は9月18日、寿司文化・日本の食文化をプロモートする「寿司食材イベント」を、ニューヨーク市メトロポリタンパビリオンで開催した。コロナ禍による中断を経



NY最大級の寿司食材イベント開催

て3年ぶりに開催された同イベントには、米国内外から約50の食品関連事業者が参加し、最高品質のシーフードと、世界中で人気を博す日本食を紹介した。午後1時からメインイベントのダイナミックな「マゲロ

経済回復遅れるNY 2026年に財政危機

公共交通機関でのマスク着用義務も撤廃され、コロナ禍以前にほぼ戻ったニューヨーク市だが、持続的な不況が続いている。特に飲食業・観光業が戻らず、失業率も高いまま。事業税と個人所得税の大幅減少により赤字100億ドルの財政危機さえ予測されている。

今年、連邦政府の援助で、NY市は1010億ドルの予算を6月に可決することができたものの、市当局では今年度は事業税収が減り、個人所得および関連する税収も7.7%減少すると予測されている。在宅勤務が増えたことにより、商業オフィス市場は低迷、通勤者減少で公共交通機関も苦しい財政状態が続いている。

全米で見ればコロナ禍による失業率は回復してきており7月の全米失業率は3.5%だった。しかし、NY市は6.1%と高く、失業者は16万2千人にのぼる。

ジェトロ米国ビジネス短信

■「米FRB、政策金利を3会合連続で0.75ポイント引き上げ、年末までに4%台半ばまで利上げの見通し」

NYは他の都市よりも海外からの観光客、ビジネス旅行者、通勤者に依存していることが大きい。NY市はコロナ禍の最初の2か月で約100万人が職を失った。コロナが収束するにつれ、テクノロジー、医療関係、金融などは早いペースで雇用が増加したが、ホテルやレストラン、小売など

は鈍い伸びとなっている。今後NY市は、契約更新に伴う30万人の市職員との交渉はじめ、医療費の増加、年金拠出金の増加などが待ち受けている。エリック・アダムズ市長は「従業員を解雇したり、サービスを縮小したりせずに、経費を切りつめるようすべての市の機関に求めている」と述べ、経費を今年3%、来年は4.75%削減するよう指示している。

すでに手頃な価格の住宅の建設を減らしており、救急車の到着時間も遅くなっている。ゴミの収集が減り、自転車レーンが減り、見回りの警察官も減る可能性も高い。

NY市の収入は来年も落ち込むと見られる。このままでは2026年に約100億ドルの予算赤字に陥るとNY州会計監査官は予測している。経済の回復が遅れ、税収が向上しなければ固定資産税の引き上げが検討される見込みだ。

楽しい 週刊NY生活 デジタル版 www.nyseikatsu.com

ビジネス短信の詳細は、ジェトロ北米ニュース9月22日号を参照。問い合わせはジェトロNY事務所。Eメール rep@jetro.go.jp

クイックUSA 「HTML/CSS 体験・クラス説明会」 無料ウェビナー開催

人材派遣会社のクイックUSAは10月18日(火)午後8時から、初心者向けの無料ウェビナー「HTML/CSS体験・クラス説明会」を開催する。

HTMLとCSSはウェブサイトの「ホームペー」をつくるための最も基本的な言語。この2つの言語を学ぶことでウェブペジづくりの基礎を学ぶこと

の解体実演」が行われた。400ポンドを超える本マクロが来場者の目の前で解体され、ニューヨークの一流レストランのエグゼクティブシェフが新鮮なトロ、中トロ、赤身などを握った。

NY銀杏会 総会

銀杏会は東京大学／大学院のOB・OG会です。

10月28日(金) 18:30開始(20:30終了予定)
@ 日本クラブ(145 W 57TH ST, NEW YORK, NY 10019)

申込方法: 右のQRコードより必要事項を記載下さい。
参加費: \$130/人【飲み物、軽食あり】
QRコード内に参加費をお支払い頂く為のPaypalのリンクが御座います。
申込期限: 10月14日(金)
参加費のお支払を以って、参加申込が完了となります。

本年度の総会にご参加頂けない場合でも、卒業生の方は右のQRコードより、情報をご登録下さい!
OB・OG名簿に追加の上、来年度以降ご案内を差し上げます。

問合せ先: NY銀杏会事務局 jimukyoku@ny-ichokai.org

401Kロールオーバー・定期金利4.3%可

インディペンデントファイナンシャルアドバイザー **比嘉啓子**

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画、401K、帰国税まで。お気軽にご相談ください。
初回無料相談(30分)

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.)／東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門 日米で20年以上の経験 **日本語で直接ご相談ください**

E・H・J・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

フローレンス弁護士が直接日本語で相談します

■契約・会社法	■民事訴訟
■不動産法	■労働法
■知的財産	■保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

Sindell Law Offices
シンデル法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。
弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。

弁護士 **デビッド シンデル** 米国移民法弁護士協会会員

弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Tel: (212) 459-3800
Email ニュースレター(無料)ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018

MEN'S COLUMN

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.

いまや年間15万人を集める世界最大の日本食イベントとなったジャパンフェス。その運営会社、Jフォワードの代表だ。2016年以降これまでに67回、お好み焼きやたこ焼き、焼きそばといった「粉もん」や「ラーメン」におにぎり・ご飯をテーマにした日本の食文化や浴衣や手ぬぐい、包丁などの日本の生活に密着した日本文化紹介のイベントを手がけている。

今年も年内12回イベントを開催しているが、過去最大の来場者数となつてい

る。おかげで出店者の売り上げも過去最高を記録し、世界中から開催のノウハ

ウを求められることもあ

海外へ伝えようと、日米の架け橋として、ニューヨークを拠点に現在まで多角的な事業を手がけている。ジャパンフェスのほかに、全米ベストラーメンレストランに選ばれた「Menya Jiro USA」、全米を対象とした日本食のデリバリープラットフォーム「UMAMI SQUARE」を展開、2014年からは慈善事業として会員4000人を超えるニューヨーク最大の日本語が学べるコミュニティ「J-KURU New York」を運営している。岡山県出身。2008年に同志社大学経済学部を卒業

（三浦良一記者、写真も）

ジャパンフェスの仕掛け人



J フォワード代表

ドラゴン山本さん

目標の150%を超える出店者が参加している。「今年はコロナの影響で日本からの出店数が6店舗と少なくなつたが、来年日本のコロナが落ち着けば2019年までのように日本から年間40店舗ほどの店が挑戦すると予測しています。来場者はさらに1.5倍になり、フェスの質も上がり、ローカルの出店者も売り上げが上がり、日本のイメージも上がるという好循環になると思います」と話す。

ニューヨークでの成功体験を聞きつけて、ロンドン、パリ、オーストラリアなど世界中から開催のノウハ

ウを求められることもあ

海外へ伝えようと、日米の架け橋として、ニューヨークを拠点に現在まで多角的な事業を手がけている。ジャパンフェスのほかに、全米ベストラーメンレストランに選ばれた「Menya Jiro USA」、全米を対象とした日本食のデリバリープラットフォーム「UMAMI SQUARE」を展開、2014年からは慈善事業として会員4000人を超えるニューヨーク最大の日本語が学べるコミュニティ「J-KURU New York」を運営している。岡山県出身。2008年に同志社大学経済学部を卒業



日本の番組を見たい時に

d ライブラリジャパン

日本の人気番組をオンデマンドで楽しめるdライブラリジャパンでは秋の新ドラマが続々スタートする。現代のゲーム業界を舞台に大資本との覇権を争う姿を描くオリジナルストーリー「アトム」の童、川口春奈と目黒蓮 (Snow Man) が共演、本気で愛した人と音のない世界で出会い直す、切なくも温かいラブストーリー「Shinji」など新ドラマが勢揃い。木村拓哉が学園ス

ポッドドラマに初挑戦する「未来への10カウント」II 写真II、竹内涼真主演の本格ミステリー「テセウスの船」など。視聴料金は月額9ドル99セント。視聴するには、TVアプリ「Library Japan」をダウンロード。新規登録時に3か月分まとめ払いすると1か月が無料になる。

10月8日(土)と9日(日)は、第67回、68回ジャパンフェスがマンハッタンで開催される。この日のために日本から二店舗のラーメン店が出店。そのほか、麵ブ

ードを展開する店舗がジャパンフェスに集結する。来場者に麵を楽しんでもらいたい投票によってNY麵王を選ぶ。

光「(沖野聖将)は、京都の老舗本田味噌と生クリーム、鶏ガラスープを融合させた「カルボナーララーメン」で勝負。トッピングは燻製チャーシューでクリームと相性抜群。開催場所は8日(土)がイーストビレッジ(4番街の9〜10丁目)午前10時から午後6時。9日(日)がアッパーウエストサイド(ブロードウェイの74〜76丁目)午前10時から午後6時。(詳細は本紙20面の広告参照)

業して大手人材コンサルタント会社に就職したが3年で退職して来米した。本を読み世界のことを知れば知るほど日本の未来も自分の未来もなと思うようになった。まずは世界を知るため、日本を知るためにも、自分の目で世界を見てこようというニューヨークにきた。とは言っても仕事や貯金があつたわけでない。新築の家に住んでいた日本のサラリーマン時代とはうって変わって、窓のない地下室の4畳半での生活が2年半続いて、不動産の仕事をしたがら食い繋いだという。

日本での安定した生活に見切りをつけて25歳で日本を飛び出して今年で12年目。ニューヨークにきてみたら、日本製品の品質、人格、文化、どれをとってもクオリティーが飛び抜けて高いことが分かった。それを日本にいる日本人に知ってもらいたいと思い、日本人が挑戦できる場所を作ろうと年間10回以上イベントを開催しています。日本をもっと希望の国にしたいという思いがジャパンフェスの根底に流れている。「日本人がもっと団結すれば、日本はもっと世界で頑張れる。ジャパンフェスはそんなきっかけとなるような場所にしていきたい。そのためにもっとたくさんの日本人の方と会いたいし、一緒にジャパンフェスを創っていききたい。」

（三浦良一記者、写真も）

光「(沖野聖将)は、京都の老舗本田味噌と生クリーム、鶏ガラスープを融合させた「カルボナーララーメン」で勝負。トッピングは燻製チャーシューでクリームと相性抜群。開催場所は8日(土)がイーストビレッジ(4番街の9〜10丁目)午前10時から午後6時。9日(日)がアッパーウエストサイド(ブロードウェイの74〜76丁目)午前10時から午後6時。(詳細は本紙20面の広告参照)

～花と音楽の祭典～

Kajiki's Artist Show 2022

Tuesday, October 4, 2022 open 19:00 start 19:30 - close 21:30

無料招待チケット制

ご予約希望の方は下記までお問合せください

Tel: 917-873-4547 Email: kj.inter.artist@gmail.com

担当: Yasuko (西ヶ谷靖子)



りんともシスターズ
RinTomo Sisters



松平 健さんから応援メッセージ

Kajiki's Artist Showにご出演の皆様「第10回カーネギーホール花と音楽の祭典」ご開催誠におめでとうございます。「音楽の殿堂」とも言われる由緒あるホールで第10回を迎えられましたことを心よりお祝い申し上げます。

参加しております「りんともシスターズ」とは、公私に渡りお付き合いさせて頂いており、同じ音楽を愛する者としてカーネギーホールの大舞台で歌唱できることを

とても嬉しく思っております。この素晴らしいステージと彩り豊かなフラワーショーがニューヨークと日本の皆様をとり結んで、いつまでも続くことを心より祈念いたしております。

来場予約者に
第10回
kajiki's show記念
クリスタル
ハーバリウム
ペン贈呈



MC 梶木 敏己
Kajiki Toshimi

フラワーアーティスト&モデル



高崎 純子



村井 由香里



村井 そのこ



三原 知夏



中村 徹子



佐藤 恵美



優希



川窪 杏依



福山 光恵



西澤 祐輝

New York Carnegie Hall Weill Recital Hall

57th Street and Seventh Avenue, New York City

ローカル スクランブル WESTCHESTER & CT

10月のニューヨーク、リンゴを狩らずに何をする？



ニューヨークの秋と言えばアップルピッキング！郊外の澄んだ空気を胸いっぱい吸い込み、緑で目を癒し、真っ赤に色づいたリンゴを狩る。これぞニューヨークの秋の醍醐味。採りたてのリンゴをその場でかじるのもよし、家に持ち帰ってアップルパイやジャムを作るのもよし、たくさん採って近所さんや友人、同僚にふるまうのもよし。今号ではホワイトプレーンズ(以下WP)を拠点に車で行きやすい農場5軒をご紹介します。
*リンゴ狩りで使われる1 bushelとは元々穀物の計量に使用された桶(直径18・5インチ×深さ8インチ)の容量で重さ60ポンド(約27キロ)。1/2 bushelにリンゴ約50個が入る。1 peckは2ガロンで、4 pecks = 1 bushel。

番外情報 アップルパイに適したリンゴ10種

1. Granny Smith 2. Esopus Spitzenburg 3. Northern Spy 4. Idared 5. Pink Pearl 6. Ginger Gold 7. Golden Delicious 8. Jazz 9. Jonagold 10. Pink Lady



ハドソン川の東側を走るUS9を北上、出口Croton Point Aveを降りてすぐ、これと言って何もない街道沿いに建つ、うぐいす色と茶色の建物が一



食べ歩き
クロトン-オン-ハドソンのイタリアン大衆食堂



EATalia on Hudson

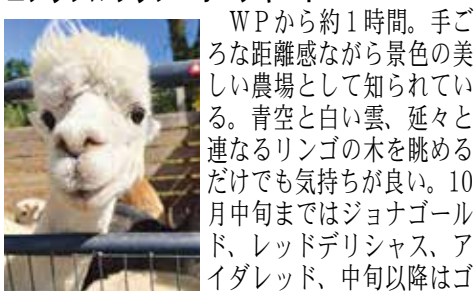
385 South Riverside Ave. Croton-on-Hudson
電話: 914-862-4500
https://eataliaonhudson.com/
月~土 11:00 ~ 22:00、日 12:00 ~ 22:00

イタリアン。伝統的な南イタリア料理にモダン・アメリカンのテイストを加味した料理をカジュアルに楽しめる店だ。今日は自家製ラザニア(15ドル)と本日のスペシャルメニューからポークチョップ(サラダまたはスープが付いて25ドル)をオーダー。まずは熱々タリアンブレッドと空きつ腹をなだめつつ料理を待つ。ラザニアは優しい味付けのトマトソースがたっぷりかかって家庭的な味わりを。

■ラブアップル・ファーム

WPから約1時間50分。5件の中では最も北に位置する農場で、1969年創業。現オーナーのフランシスとイザベルは農場を拠点に地域の活性化に取り組んでいる。広々としたマーケットでは自農場産の果物や野菜、パイ類だけではなく、地域産の肉や乳製品、パンなども販売、豊富な品揃えで見ただけでも楽しい。ポニーや羊、ヤギがいる動物園と遊戯場も併設して子供も楽しめる。リンゴはガラ、ジンジャーゴールド、ハニークリスピーなど。マーケットでリンゴ狩り用のバッグを購入する。ファミリーサイズ(1/2 bushel) 35ドル、小サイズ(1/2 peck) 15ドル。指定バッグ以外は使用不可。時間: 午前8時半から午後4時半まで。Love Apple Farm (1421 NY-9H, Ghent)
www.loveapplefarm.com/

■アップルリッジ・オーチャード



WPから約1時間。手ごろな距離感ながら景色の美しい農場として知られている。青空と白い雲、延々と連なるリンゴの木を眺めるだけでも気持ちが良い。10月中旬まではジョナゴールド、レッドデリシャス、アイダレッド、中旬以降はゴールデンデリシャス、ムツ、フジ、ワインサップ、エバークリスピーなど。入場料大人3ドル(2歳以下無料) + ピッキング用バッグ(1/2 bushel) 35ドルを購入。予約不要。時間: 午前9時から午後6時まで。ミニ動物園や遊技場、干し草迷路もある。ここの揚げたてアップルサイダー・ドーナツも忘れずに! Apple Ridge Orchard (101 Jessup Rd. Warwick)
https://appleridgeorchards.com/

■フィッシュキル・ファーム

WPから約50分。270エーカーの広大な農場に豊富な種類のリンゴを栽培、週末ごとに異なる種類のリンゴ狩りを楽しめるのが魅力。例えば10月第2週末にはカメオ、コートランド、エンパイア、フジ、ガラ、ジョナゴールド、マッキン

トッシュ、ゴールデンデリシャスなどなど20種近いリンゴがスタンバイ予定。また農場産のリンゴを使ったサイダーの人氣も高い。絞っただけのサイダーからアルコール分を含む醸造サイダーまで各種揃えているので、リンゴ狩りの後に是非お試しを。料金は1グループ5人までの入場料込みで1/2 bushelのバッグ48ドル(週末料金。平日は42ドル)。事前にウェブサイトで予約のこと。農場が広いのでワゴンを利用(朝9時15分から午後5時45分まで運行)。Fishkill Farm (9 Fishkill Farm Rd. Fishkill)
www.fishkillfarms.com/

■ハーベストムーン・オーチャード

WPから約30分。可能な限り有機の肥料と害虫駆除剤を使用し、手作業にこだわる家族経営の農場。リンゴを中心に野菜や果物を栽培し、新鮮でヘルシーな食材提供と地域の活性化をも目指す。アップルピッキングは10月末まで週末のみ開催。週末はポニーライドやフェイスペインティング、バウンシーハウス(空気で膨らませた遊戯場)などがあってお祭り気分。入場料一人15ドル(3歳以下無料)を支払い、リンゴ用バッグ(大きさによって15ドル、25ドル、40ドルの3種)を購入するシステム。マイバッグの持ち込み不可。時間: 午前9時から午後5時まで。Harvest Moon Farm & Orchard (130 Hardscrabble Rd. North Salem)
https://harvestmoonfarmandorchard.com/

■ウィルケンス・ファーム

WPから約30分。今年創業106年を迎える農場。リンゴはジョナゴールド、クリスピン、エンパイア、フジ、アイダレッド、レッドデリシャスなど。特に入場料は徴収しないが大人2人までは1 peckの、3~4人のグループは1/2 bushelのリンゴを購入するルール。予約不要。時間: 午前10時から午後4時半まで。火曜定休。ハロウィーン用のパンプキンパッチや週末にはワインテイスティングも開催している。11月下旬からはクリスマスツリー用の木を自分で選んでカットするChoose & Cutも始まる。Wilkins Farm (1335 White Hill Rd. Yorktown Heights)
http://wilkinsfarm.com/

日本語による音楽教室
Westchester Music Studio
ウエストチェスター地区にて日本語によるバイオリン、ピアノ幼児クラスを開設
個人レッスン
親子童謡クラス
発表会・弦楽アンサンブル
無料トライアルレッスン随時受付中!
教室住所 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528
www.artxuest.com

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください 各種歯科保険取扱
・虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
・board certified pediatric dentist
47 Halstead Ave, Suite 101 Harrison NY
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

ニューヨーク補習授業校
www.jwsny.org
2023年度生
入園・入学説明会
11/5(土)W校・11/12(土)L校
お問合せEメール: hoshuko@jwsny.org

On-Time Limousine オンタイム・リムジン
予約時間: 9:00AM ~ 7:00PM (配車は24時間)
www.on-timelimo.com
E-Mail: ontimelimo9@gmail.com
空港送迎、市内観光、VIPのチャーター、セダン、バン、SUV
NY, NJ, CT, ウェストチェスター (914) 337-1108

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
45年の実績
9月入園申込み受付中! 園見学ご希望の方はご連絡ください。
(1才半からのりんご組も同時に申込み受付中です)
252 Soundview Avenue White Plains, NY 10606
資料請求先: Tel: 914-949-0067 Fax: 914-949-0247
E-mail: kk@kodomony.org URL: www.kodomony.org

はじめ HAJIME Japanese Restaurant
267 Halstead Ave. Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン & カレー KISHUYA
10% OFF プロモーションコード SHUKANNY10 (有効期限2022年10月31日迄)
秋はラーメンの季節
163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL: 914-949-0600 online order: kishuya.com

香り
の
パ
フ
ー
69

ペパーミントはたぶん芳香のある植物で、いちばん需要が多くよく知られている香りのひとつです。はつきりとしたわかし易い香りは、食品から医薬品、コスメティックスから家庭用品まで、あらゆる分野で利用され日常生活の中に浸透しています。また古来から現在に至るまで薬草としての治療効果は、消化促進、駆風、健胃、健



速い刺激、鼻腔をのぼる時の冷感と強烈な香り、皮膚や粘膜への冷却感など、精油独特の刺激に対して適切な使用量、使用頻度、使用目的など注意が必要です。他の精油や基材と調合することで、ペパーミントの強すぎる香りや作用を緩和し良さを引き出す使い方、また筋肉痛や打撲などの消炎や鎮痛剤として局所的な使用などが、ペパーミント精油の有効な利用法のように思います。注意：小さなお子さんや心臓疾患、動悸、てんかんなどの症状がある方は使用を避けるか、注意が必要です。

橋本真理子／ARC認定アロマセラピスト、NYにてアロマセラピークラス、オリジナルのスキンケア製品や精油の調合を実施する。
mariko@maliko.com
www.maliko.com

絵：古館みどり

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、社会で美しく生きる女性たちを応援します。



海苔と爆弾

空港のセキュリティチェックの手荷物検査で、X線装置の画面を係員の男性がじっくり観察している。見ているのは、私の機内持ち込みの小型スーツケースだ。シカゴからニューヨーク行きのフライトに乗るところだった。スーツケースは脇によけられ、受け取りを待っている。私は、別の係員に脇の力ウンターと呼ばれた。あやしまれる物など何もないはずだ。いったいどうしたというのか。

係員の男性が手袋をした手で、目の前にある私のスーツケースの中身をすべて取り出そうとしている。手伝おうとしたとたん、係員が申し訳なきように言った。You're not supposed to

touch it. あなたは触れてはいけません。私になんて言っています。私はあわてて手を引く。だんだん、犯罪者のような気持ちになってきた。係員は重々しくスーツケースを開ける。化粧用ポーチやビニール袋など、閉じられていたものはことごとく開け、服、下着、アクセサリーと、ひとつひとつ確認している。パソコンのアダプターの脇にある紙の箱を、両手でおもむろに持ち上げた。そして、慎重に開けて、中身を出した。四角い黒い物体が現れた。物体はビニール袋に入っている。どうやら、それがあやしいとらんだようだ。緊張感のある声で、私に

尋ねる。これはいい、いい、何ですか。それは、山本の海苔である。と言ってもわからなから、シーウィードと答える。お世話になった日本人へのお土産だった。係員はまだ疑っている様子で、どうやらビニール袋を開けて海苔のシートを出したいようだ。そんなことをしたら、海苔が台無しだ。いくら手袋をはめているとはいえ、触られない。しかも、湿気てしまうのではない。黒の画用紙とは違うのだ。新海苔の一番薄み焼海苔は、一枚五百円以上もする。私の一枚は一枚八十円。かもしれないが、封を開けてまた閉めればよい、といううなものではない。ここで抵抗すれば、疑いが深まるばかりだろう。ほら、ス、スシ、カリフォルニアロールとか、知ってま

日本原産の素材にこだわるブルックリンのはこギャラリー

日本原産の素材にこだわったジュエリーブランドの企画展が10月7日(金)から15日(土)まで、ブルックリンのはこギャラリー(Grand通り31番地)で開催される。古来日本から伝わり珍重されてきた宝飾素材、あこや真珠、赤珊瑚、桃珊瑚、翡翠など、アクセサリブランドNatoriのデザイナー原田論起子が日本中を巡って見つけた素材で製作したアクセサリの新デザイン展示・販売会。18金金具付きあこや真珠のキャッチを組み合わせた「ダブルフェイス」や、宇和島産バロックパールを使ったイヤーフープ、糸魚川翡翠のピアスなどが展示される。10日正午からは来場者が選んだパーツをその場でオリジナルのデザインで、ジュエリーオーダー会も開催。オープニングレセプションは8日(土)午後4時から6時まで。詳細はウェブサイト <https://naconyc.com/> を参照。

爆弾装置かと思ったわけ。友人が何の気なしにそう言ったら、一日、身柄を拘束されたのよ。二〇〇一年のニューヨーク同時多発テロ直後だったというから、警備がかなり厳しかった頃だとは思っている。いかに、私が言いそうなのかな。それ以来、空港のセキュリティチェックでは、借りてきたネコほどおとなしくはしていないものの、反抗的なジョークだけは言わないうように、肝に銘じている。

早朝キャンペーン

1時間 **85ドル**
10:30am~12:30pm
*申し込みの際に「広告を見た」と伝えてください

土日キャンペーン

お二人様50分マッサージ **149ドル**
(通常250ドル)

医堂センター

スタッフは全員日本人

針治療

日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の痛み等。

女性鍼灸師 野崎夕子
5番街 49丁目 懇切丁寧

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

Japan Village

ブルックリン・サンセットパーク
インダストリーシティ内

日本食・日本文化発信の複合施設

2階 オープン **BOOK・OFF** **DAISO JAPAN**

日本食料品店&フードコート **サンライズマート** **日本の酒屋 蔵一**
テイスティング開催中! 毎週土曜日 3:00~5:00pm
www.kuraichibk.com

居酒屋 **わくわく** **WAKUWAKU**
www.wakuwakuny.com

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Building 4
Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com <https://japanvillage.com/>
マンハッタンから地下鉄 D、N、R線で約20分・36 St駅から徒歩5分

SKIN DEEP NYC

MED SPA & WELLNESS

日本人経営の美容皮膚クリニック

熟練した日本人エステティシャンが在籍。
日本人の肌に合った施術が可能です。

冬のお勧めメニュー

- ◆マイクロニードリング／あらゆる肌質の改善に
- ◆ウルセラ／強力なりフトアップ
- ◆医療レーザー脱毛／冬の今が始めるチャンス

初回 **30% オフ**

オーナー 名取 由稀江 (Yukie Natori)
日本人エステティシャン コンサルタント Midori Maeda

ドクター Dr.Amir
ドクター Dr.Rahi

日本語対応お問合せメール⇒ info@skindeepnyc.com

SKIN DEEP NYC MED SPA & WELLNESS (スキンディープ美容皮膚科)
住所: 39 W 56th St New York, NY 10019 (Yukie Natori Salon & Spa内)
ウェブサイト: www.skindeepnyc.com 電話番号: 646-692-3330
営業時間: 月~金 10am-8pm, 土曜日 10am-7pm 定休日: 日曜日

Yukie Natori Salon & Spa (ネイルサロン&ヘアサロン) ・ウェブサイト: yukienatori-newyork.com
電話番号: 212-810-6900, 646-649-5324 ・メールアドレス: info@yukiebeauty.com

一人一人に合った施術で、全身のバランスを整えて痛みを無くす治療

須賀康平

理学療法士,
Doctor of Physical Therapy
ピッツバーグ大学・大学院卒業

筋膜徒手治療のトップランナーとして豊富な経験を持つ。専門: 筋膜徒手による頭痛、顎関節症、首肩、腰の治療、およびめまいやバランス障害(前庭リハビリ)、スポーツ

ニディー・シャルマ

理学療法士,
Doctor of Physical Therapy
ハーマン&ウォレス
骨盤健康研究所卒業

協会認定ウィメンズヘルス
専門セラピスト

超音波画像機器や腰内センサーなどのテクノロジーを使い患者さんにわかりやすく丁寧な治療が定評。
専門: 女性の健康(思春期、出産期、更年期)、骨盤調整、骨盤底筋リハビリ(尿漏れ、月経痛など)

海外旅行者保険、クレジットカード付帯損害保険、アメリカ各区種保険取扱
当院の担当者が保険情報をお調べ致しますのでお気軽にご連絡ください

Manhattan Office

2 West 45th Street Suite 1600
New York, NY 10036

Westchester Office

1600 Harrison Avenue g106
Mamaroneck, NY 10543

電話: 917-388-2031 • Email: info@funcphysio.com
<https://www.funcphysio.com>

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

地域の環境保全に一役

NY 日本人学校児童

ニューヨーク日本人学校(コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長)の児童生徒とその保護者、教員(約240人)が9月17日、GREENWICH GREEN & CLEAN主催のグリニッチポイントパーク清掃ボランティアに参加した。9月第3週の土曜日は「International Coastal Cleanup Day」と定められ、世界中で海岸や海の清



ミツワを見学

NY 育英学園児童

ニューヨーク育英学園全日制部門(NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長)の小学部3年生が12日、同州エッジウッドにあるミツワマーケットプレイスへ社会科の校外学習へ出かけた。従業員へのインタビューでは「どのくらいお客さんが来るか」という質問に従業員は「日本人のお客さんだけでなく、週末は現地の方でもたくさん買い物に来てくれる。お客さんに喜んでもらうために

店内の売り場で商品陳列方法なども見学する育英学園の児童



のひらではかる体温秋深む

大高翔の俳句のココロ

10月 かんづき 神無月

幼い頃、祖母が額にびつたりと手のてらをあて、体調をみてくれた。数秒ほどで下される、祖母の「診断」を神妙に待ったものだ。体温計に頼るのが当たり前になつて久しいが、こどもの日々の変化を、細やかに感じ取ろうとしていた祖母の時代が懐かしい。こどもの額に手をあて、そのぬくも

季節Ⅱ秋深し(秋)深秋、秋さぶ、秋開ける、秋更にくる、秋深む。秋たけなわのこと。秋の終わりが近いことも感じられてくる。

* * *



わが基点そつと正して水澄めり

秋の時間は、内省的な静けさをもたらす。秋という季節の二面性を、行ったり来たりするのが好きだ。五感すべてで、季節が深まってくることを感じ取っている時、今を生きているという実感がある。

新俳句グランプリ 最終応募 10月末まで



お問い合わせは電話 212-213-6069、またはEメール haiku@randrix@gmail.com まで。詳細はウェブサイト www.atohaku.org 参照。

SAMURAI MAMA
Tavern・Udon Noodle
205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
(地下鉄L Bedford駅徒歩5分)
Tel: 718-599-6161
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details
www.samuraimama.com

ニューヨーク育英学園全日制部門(NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長)の小学部3年生が12日、同州エッジウッドにあるミツワマーケットプレイスへ社会科の校外学習へ出かけた。従業員へのインタビューでは「どのくらいお客さんが来るか」という質問に従業員は「日本人のお客さんだけでなく、週末は現地の方でもたくさん買い物に来てくれる。お客さんに喜んでもらうために

NJ 補習授業校で
夏休み作品展開く

革新的な教育法 サマーキャンプ & 個人レッスン 受付中!

語学学習者としての成長はそれぞれ異なります。ELSでは、従来のESLプロセスを超えるサービスの提供に努めています。生徒やご家族ごとに、様々なご要望をもってお越しになります。そのご要望に対してユニークでカスタマイズされた最適な支援ができるよう、私たちは心掛けています。

当校のサービス

- 英語技能検定(英検)受験対策
- Toefl, IBT, SAT
- 小学生、中学生、高校生を対象とした学校授業サポート
- ライティング・ワークショップ
- オンラインクラス/対面クラス

今すぐ無料体験のお申し込みをどうぞ!

English Language Success
177 Saxon Woods Rd, Scarsdale NY 10583
Phone: 914-224-6325 月曜~金曜 午前10時~午後9時
Website: englishlanguagesuccess.org
Email: marie@englishlanguagesuccess.org

アフタースクール 宿題サポート

Starchild 寺子屋

未就学児: 日本語クラス
小学生: 国語、算数、英語
中学生: ELA, Math, Science, Regents, AP, SHSAT, SAT, ACT

知識を使い 考える力の養成

Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中

保育士・アシスタント急募 時給&ビザ 相談可

問い合わせ: daycare@starchildny.com
スターチャイルド デイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

サトリ・カレッジ・プランニング

アメリカの大学合格 までの指針と安心を 与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

パソコン修理

ご相談下さい
A to M パソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

秋のAlto宿泊キャンプ
一泊二日の自然体験

【日程】コロバスデーに実施
集合: 10月9日(日) 9:00
解散: 10月10日(月) 15:00

ガスを使わないで火を起こせるの?
電気がないのにお米が炊けるの?
え!? 空にこんなに星があるの!
この秋、ぜひ一緒に体験しましょう。

Alto日本語補習校 (グランドセントラルから徒歩3分)
https://alto-edu.com/ 早期割引10月1日まで

▲お申し込みはWebから

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

力よりも技、技よりも心
「人間空手」

会長 中村 忠

二代目 中村 彰

Unlimitedクラス!
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラスあり。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引あり。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間)
Tel: 212-924-0511
Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com

無料体験 参加者募集!



ニューヨーク・ミッドタウンにある日本語補習校Alto(中村健人校長)では、9月から2学期が始まり、校舎に子どもたちの活気が戻ってきた。土曜日の

YouTubeクラブ 日本語補習校Alto 動画作りを学ぶ

Alto Weekend Schoolのアフタークラブでは、演劇や理科実験などに加え、新たにアートやボードゲームのクラスが始まり、大きな賑わいを見せている。竹山輝教諭が担当するYouTubeクラブでは、動画編集やデザイン、アップロードの方法やネットリテラシー等を学んでいる。同クラブは日本語による動画制作の活動を通して、楽しみながら日本語で自分の考えや作品を発信できる環境づくりを目的としている。ゲーム実況や好きな文具、キャラクターの紹介など、子どもたちの興味に合わせた



授業参観日

NJ補習授業校で

ニュージャージー補習授業校(高畑誠校長)は、9月17日に初等部1・2年生を対象とした参観授業、懇談会を実施した。コロナ禍であるため各家庭一人の保護者が出席という制限の中、子ども達の様子を参観した。子ども達は背後から見守るお父さんお母さんの視線に緊張感を漂わせつつも、担任の進める授業でいつも通り手をあげ、発表していた。短い時間とはいえ久しぶりの参観を終えた保護者達は、いつもと変わらぬ元気な子ども達の様子に安堵の表情と共に優しい笑顔で浮かべていた。

授業参観は9月24日に初等部3・4年生、10月22日に中高等部、初等部5・6年生、12月17日に幼児部とそれぞれ行われる。

動画の内容を決め、撮り方や見せ方を考え編集していくことが主な活動内容だ。基本操作に慣れた子どもたちの間では「どの色の組み合わせがはっきりするといいかな」「この音を入れると、見やすい動画を作るために話し合う様子も見られた。

宿泊キャンプ 参加者募集

ニューヨーク・ミッドタウンにある日本語補習校Alto(中村健人校長)は、10月9日(日)から10日(月)まで、秋の宿泊キャンプを開催する。コロナパンデミックの連休を、ニュージャージーの自然の中で思いっきり楽しむイベント。子どもたちは秋の景色の中をハイキングしたり、アーチエリーなどの活動をしたりして楽しむ。また、火おこしから挑戦し、飯盒炊き、バーベキューなど、野外キャンプも行う。子どもたちが全力で楽しめるAltoキャンプの魅力が凝縮された2日間となる。対象は在籍生・一般生問わず、年長から小学6年生まで。定員は男女各10人。申し込み・詳細はAltoウェブサイト<https://alto-edu.com>



グリニッチの歴史学ぶ

NY日本人学校の4年生

ニューヨーク日本人学校(コネチカット州グリニッチ、岡田雅彦校長)は9月19日、4年生が社会科移動教室で独立戦争時の生活の様子を学習するためにグリニッチにあるブッシュ・ホーリーハウスへ見学学習に訪れた。

事前にイギリスからの移民がグリニッチに移り住んだ経緯、独立戦争についてや、グリニッチの町の様子、ブッシュ・ホーリーハウスでは約300年前の人々の暮らしの様子を見学。英語での説明であったが家のつくりや生活用品に興味を持ち、真剣な表情で話を聞き、疑問に思ったことを積極的に英語で質問していた。

オンラインで開催

河合塾の「帰国生大学入試説明会」

10月9日、23日
11月6日、20日

海外子女と帰国子女の教育に関連するあらゆる支援活動を行っている公益財団法人の海外子女教育振興財団(JOES)が主催する国際基督教大学(ICU)高等学校と同志社国際中学校・高等学校の2校による対面型の教育相談および学校説明会が、23日(金)にニューヨーク日本人学校の図書室で、また、24日(土)にはニュージャージー補習授業校のカフェテリアで開催され、受験を控えた児童とその保護者が多数参加した。

訪れた参加者からは「オンラインではなく、こうやって進学を希望する学校の先生と子供が直接会って話を聞けるのはとても嬉しい刺激になる」「多くの学校の話を直接聞きたい」などの感想が述べられ、対面式で行なう相談会の人気の高さがうかがわれた。

河合塾の「帰国生大学入試説明会」が10月9日、23日、11月6日、20日の日曜午後1時から3時までオンラインで開催される。帰国生大学入試の概況と今後の受験対策として、①帰国生入試の基礎知識と海外在住の心構え、②主要大学の最新入試情報と攻略法、③河合塾海外帰国生コースの力キキラムの特長を説明する。参加希望者は、実施日の4日前までに河合塾海外帰国生コースのウェブサイトに掲載されている参加申し込みフォーム(<https://www.kawai-juku.ac.jp/kikoku/let-north-america/>)から申し込む。定員は各日程100家族。問い合わせはEメール kikoku@jcec.org (河合塾海外帰国生コース北米事務所) まで。

JOESの海外巡回相談会が盛況



盛況な相談会となった。米国に在住の児童が帰国した後の進路を決めるうえで重要なイベントの一つである学校説明会は、近年、コロナ禍の影響でオンラインが中心となっていたが、数年前のニュージャージー地区での対面式での相談会とあつて多くの家族が訪れた。それぞれの学校の担当者や米国にいないが直接話ができるまたとないチャンスとあつて、進学を希望する生徒やその家族は熱心に学校担当者の話を聞き、詳しい説明を受けていた。また、以前、ニュージャージー日本人学校やプリンス頓日本語学校や校長を務めていたことあるJOES教育アドバイザーの三井智之氏が、進学や帰国受験に関するさまざまな質問に答え教育相談を行った。

訪れた参加者からは「オンラインではなく、こうやって進学を希望する学校の先生と子供が直接会って話を聞けるのはとても嬉しい刺激になる」「多くの学校の話を直接聞きたい」などの感想が述べられ、対面式で行なう相談会の人気の高さがうかがわれた。

3歳児親子クラス

BJAFA
(ブルックリン日系人家族会)

10月からスタート

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ

3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

Jimbo Music Studio ☎ 201-461-6502

フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン

VillageWell LLC

コンピュータ教室

プライベート・グループ・レッスン 随時受付中

Excelクラス、Pythonクラススタート

お問い合わせ: 201-407-0055
Email: info@villagewellusa.com
WebSite: www.villagewellusa.com

The way of human formation

人間形成の道

www.kendoka.org
212-979-7988 • info@shidogakuin.com

TSOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Millennium"

NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】

Tel: **914-472-1181**
914-337-1993 (佐藤)

www.TheSorobanSchool.com

ニューヨーク育英学園 創立1979年
Independent Non Profit Organization

マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

2歳児クラスも開催中

毎日登園しての対面による保育

- 全日制「たんぽぽ幼稚園」
- アフターStep Up & Challengeクラス
- ウィークエンドスクール

室内&屋外 プレイルーム 設置

スキー教室&キャンプ 復活します!!

期間:12月~ 2023年2月

ski.nyikuei@gmail.com

Friends Academy / Tanpopo Preschool • 310 West 103rd St. New York, NY 10025 • Phone: (212) 935-8535
friends.nyikuei@gmail.com • www.JapaneseSchool.org

梶木敏巳の人生風のままに

47



この紙面が発行される頃にはいよいよカネギーホールで第10回kajiki's artist show (JapaneseStyle) と花と音楽の祭典への開催です。2018年に公演10回目と紹介しましたがその時はブロードウェイ公演を入れての事です。今回はカネギーホール単独での10回目。15年間以上は毎年3月

国連平和の鐘と庭園の老朽化防ぎたい

ハワイのホノルルフェスティバル。5月のバリ国連ユネスコ本部やベルサイユトリアノンパレス。7月、10月のニューヨークのカネギーホールとブロードウェイ。あつという間に歳月が経ちます。最近国内でも帝国ホテルでも「国連平和の鐘」も年に6回行います。子供の頃にテレビで新

聞記者のエド・サリバンが司会する『エド・サリバンショー』がなぜか楽しんでいた。無名な若者の歌手を的確なコメントで紹介するのです。ビートルズやローリングストーンズさえもその文化を世界へ紹介した。19年に国連の中にある『国連平和の鐘と庭園』の国連支援寄付団体に

エーへのお誘いをします。まさに『三顧の礼を持つて』の事です。これも風のままにの巡り合わせです。今までのお客様は全て無料招待です。いつしかそれらもニューヨークで認められ

とあります。国連担当部署からの書面にはできるだけ早くと書いてあります。早く金額を積み上げて『国連平和の鐘と庭園』の何とか荒れ放題と老朽化を防ぎたいという思いです。私は政府筋から依頼され引き受けたい以上は懸命に寄与しようと思います。当時私財を投げ売って平和の鐘を国連に寄贈された中川千代治氏の思いが私にも伝わりま

●アドミアシスタント 商社 Job#KM8668/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8667/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8666/\$22/hr./NY
●Accounting Staff メーカー Job#HM6012/\$28-\$30/hr./NY
●カスタマーサービス メーカー Job#MU3193/\$50K-\$70K/NY
●営業 (リクルーター) IT Job#MU3192/\$58K-\$60K/NY
●アドミ (総務) 建設 Job#HM6011/\$55K-\$65K/NY
●予約エージェント トラベル Job#HM6010/\$19-\$25/hr./NY
●セールス 食品商社 Job#HM6009/\$45K-\$55K/NY
●Nurse 学校法人 Job#HM6008/\$65K-\$70K/NY
●Administrative Asst. NPO団体 Job#KM8665/\$22/hr./NY

●アドミアシスタント 商社 Job#KM8668/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8667/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8666/\$22/hr./NY
●Accounting Staff メーカー Job#HM6012/\$28-\$30/hr./NY
●カスタマーサービス メーカー Job#MU3193/\$50K-\$70K/NY
●営業 (リクルーター) IT Job#MU3192/\$58K-\$60K/NY
●アドミ (総務) 建設 Job#HM6011/\$55K-\$65K/NY
●予約エージェント トラベル Job#HM6010/\$19-\$25/hr./NY
●セールス 食品商社 Job#HM6009/\$45K-\$55K/NY
●Nurse 学校法人 Job#HM6008/\$65K-\$70K/NY
●Administrative Asst. NPO団体 Job#KM8665/\$22/hr./NY

●アドミアシスタント 商社 Job#KM8668/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8667/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8666/\$22/hr./NY
●Accounting Staff メーカー Job#HM6012/\$28-\$30/hr./NY
●カスタマーサービス メーカー Job#MU3193/\$50K-\$70K/NY
●営業 (リクルーター) IT Job#MU3192/\$58K-\$60K/NY
●アドミ (総務) 建設 Job#HM6011/\$55K-\$65K/NY
●予約エージェント トラベル Job#HM6010/\$19-\$25/hr./NY
●セールス 食品商社 Job#HM6009/\$45K-\$55K/NY
●Nurse 学校法人 Job#HM6008/\$65K-\$70K/NY
●Administrative Asst. NPO団体 Job#KM8665/\$22/hr./NY

●アドミアシスタント 商社 Job#KM8668/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8667/\$22/hr./NY
●アドミアシスタント NPO団体 Job#KM8666/\$22/hr./NY
●Accounting Staff メーカー Job#HM6012/\$28-\$30/hr./NY
●カスタマーサービス メーカー Job#MU3193/\$50K-\$70K/NY
●営業 (リクルーター) IT Job#MU3192/\$58K-\$60K/NY
●アドミ (総務) 建設 Job#HM6011/\$55K-\$65K/NY
●予約エージェント トラベル Job#HM6010/\$19-\$25/hr./NY
●セールス 食品商社 Job#HM6009/\$45K-\$55K/NY
●Nurse 学校法人 Job#HM6008/\$65K-\$70K/NY
●Administrative Asst. NPO団体 Job#KM8665/\$22/hr./NY

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。
www.919usa.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金 9:00～18:00
www.919usa.com

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と

激しく緊急な補修が必要で、もしも危険物として撤去されて他の国の施設に変われば誇りある日本人に取って何となく、これは国連の所有物なので日本政府もどうしようもないでしよう。70年近く前に寄贈した中川千代治氏の御六女の高瀬聖子代表が国内、世界へとお父様の如何なる戦争も無くし世界の絶対平和と



NYビジネス会計基礎知識

117

新会計基準ASC842

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

「謙謙(ゆずけん)さんや、うちも今月から新しい会計基準(ASC842)を導入して、リース資産とリース負債を貸借対照表に計上することになったんやが、わからないことがあってな。質問してもいいか？」会社経営者の鬘(たてがみ)がおもむろに会計コンサルタントの譲矢謙吉(ゆずりやけんきち、通称謙謙(ゆずけん))に

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNY ライフスタイル



ミキハウス・アメリカ SOHOにポップアップ店

ミキハウスは、10月7日(金)から16日(日)まで、ソーパーでポップアップショップを開く。場所はトンブソン通り109番地。期間中8日(土)と10日(月)の午前11時から正午まで、タロ・ズ・オリガミ・スタジオのフロアの折り紙作家がミキハウスのキャラクターの折り方を教える(3歳以上対象で1回15分)。100ドル以上同店で買い物をした人にミキハウスギフトを贈呈する(数に限りあり)。参加費無料。詳しくはウェブサイトで(www.mikihouse-usa.com)

地下鉄車内に防犯カメラ設置 安全確保し集客増狙う

ニューヨーク州のホークル知事は9月21日、ニューヨーク市の地下鉄のすべての車両に防犯カメラ2台を設置すると発表した。地下鉄車両は6455台あり、今後3年の間に約550万ドルをかけ1万3000台を設置する。リモート勤務と治安悪化で地下鉄利用者はコロナ禍前の60%ほどに留まっている。地下鉄やバス、鉄道を運営するメトロポリタン交通局(MTA)は2025年には25億ドルの赤字となるとの予測があり、雇用、観光、税収の回復が遅れているNY市は100億ドルの赤字になる可能性も取り沙汰されている。治安を改善し利用者を呼び戻すのが目的だ。MTAはコロナ禍の間に防犯カメラ設置を進め、すでに472の地下鉄駅すべてに合計1万台を設置している。しかし、今年4月にブ

ックリンのN線車両内で起きた銃撃事件では、36番街駅のカメラは故障で役に立たなかった。5月にはQ線車両内で射撃事件が起きた。MTAは6月に2番線と4番線の地下鉄車両100両にカメラを設置し、試験運用を開始した。MTAが8月に行った顧客満足度調査によると「地下鉄利用者が満足していない理由の第1位は「身の安全とセキュリティ」だった。NY市警によると今年7月までの地下鉄での犯罪件数は2019年とほぼ同じだが、利用者が60%のため犯罪発生率は高くなっている。

あるアーティストの暮らし

自然光の入る、眺めの良いアトリエを和室風にしつらえる。

障子スライディングドアを窓側に施工し、反対側の開放にはアートと紙のスクリーンを間仕切りにした。また、たたみフローリングマットを敷き詰め、日本間の雰囲気を出す。外からの光をアートと紙からもれるやさしい光で、和を感じながら自然を堪能し、かつアットな生活をエンジョイできる。

たたみフローリングマットとは特別に開発され、簡単に日本間の雰囲気が出せる、床に置く(敷く)薄いタイプの和紙畳。

敷くだけで、耐久性はイグサの3倍の量は和紙が原料。見た目は伝統的なイグサとほとんど変わらないが、常識を破る強化手法により、破れない加工された和紙(強化和紙)で、さらに防火加工された事により、紙に慣れないアメリカ人ユーザーでも使用可。子供がいる家庭や、US防火承認なのでコンドなど、スリッパの使用など、アメリカでの使用にピッタリ。

おおよその費用は基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事など、除き、障子と紙4枚分で、だいたい2000ドルくらいから。和紙素材は本物の和紙、強化フィルム、US防火加工、工期は3か月から半年。

問い合わせは、Eメール info@precious-piece.com www.hiroodaira.com 小平さん

うちの事なら **何でも** 相談。リダックにしたらいいのに。



契約には
何が必要なの?

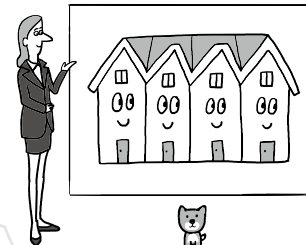
アメリカにも
敷金・礼金は
あるのかな?

短期で住める
部屋ってある?

物件選びの
ポイントは?

どんな物件が
あるの?

契約は
難しいの?



充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228
ロングアイランド 516-364-3171

ウェストチェスター 914-921-2525
ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ
サンノゼ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ

Q 現地に去年から通う小4の息子について相談です。白人の生徒が多くアジア系生徒は少ない郊外の学校で、日本人は学年で息子1人です。日本ではたくさん友達がいそうでしたが、現地校では仲よくできる友達ができないまま3年生が終わってしまいました。本人も気にしている様子で心配です。何かよい対応法はないでしょうか？

A (NJ州、母) 教育相談室では時々このような相談を受けられます。我々大人はつい「子どものことだから」と英語にも慣れ、アメリカ人の友達もできるだろう」などと安易に考えてしまいがちですが、必ずしもそうではありません。新しい環境への適応力には大きな個人差があり、子どもだからといって誰もがすぐ英語を覚えたて、容易に友達ができるわけではありません。むしろ、そうでない場合のほうが多く、富裕層の家庭が多い学校区などでは特に、アメリカ人生徒の方でも英語が話せないアジア人生徒にあまじい興味を示さないことも多いです。日本でたくさん友達が囲まれていた子どもにとつては尚更、現地校で寂しい状況に置かれてしまふことになり得ます。友達ができないことで自信を失ってしまったりしないよう、早めの対応が望まれます。

このような場合の対処法はたくさんありますが、まずは現地校の担任教師、また専門家であるスクールカウンセラー(学校心理士)に相談されることをお勧めします。学校で友達ができない、寂しい思いをしている、また勉強しているのに成果につながらない、不当ないじめがあるなど正当な理由があれば親が直接サイコロジストにアポを取り相談することが出来ます。現地校ではいろいろな対応法が用意されています。

ミニ日本文化紹介

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員
クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員(Ph.D.)



日本の商店街のポスターを見たところ、日本にもスタバやマクドナルドがあることにアメリカ人生徒が驚いたり、日本の授業風景を見て日米の違いを面白がりたりしたようです。またけん玉や駒をやったところ、生徒から大歓迎が起り盛り上ったり、可愛い日本のキャラクター付きお菓子が喜ばれたりしました。

このようなミニ日本文化紹介をしてからクラスメイトが子どもにも興味を持ち、質問したり話しかけてくるようになったという例も多々あります。これを機にぜひ友達ができるチャンスと捉え、少くともクラスの中の生徒達と触れ合うよい機会となります。子どもに「やってみたい」という気持ちがあること、また事前の十分な準備や発表の練習が成功の鍵となります。いやすが、その1つとして、親が担任教師に依頼して、子どもに教室で「ミニ日本文化紹介」をさせてみることをお勧めしています。アメリカの学校では通常、外国や文化について学習することとがカリキュラムに組み込まれています。近年アニメの影響もあり、日本語や日本の文化に興味を持つ生徒も増えていくようです。日本食を好むアメリカ人もかなり多いのです。

文化紹介の内容としては、①写真やポスターを見せながら日本の生活習慣や祝日(ひな祭りやお正月など)について簡単に説明する、②けん玉や駒、福笑いなど日本の伝統的なおもちゃを用意し、子どもが遊び方を説明した後、クラスメイトと一緒に遊ぶ時間をもつ、③子どもが作った折り紙や、日本で人気のあるお菓子などを配る(食べ物や飲み物を配る場合は教師の許可が必要)などがよいでしょう。過去の例としては、

本欄への相談は
●NY 日本人教育審議会
教育文化交流センター
Tel: 914-305-2411
Fax: 914-921-0393
info@jec-ny.org
●コメント
www.faminet.net/komet
jt22461007@yahoo.co.jp

クイーンズ・サニーサイド
貸店舗
約250SqFt・賃料\$2,000-
駅1分、路面店、エアコン・キッチン完備、光熱費込み、
パー・レストランに最適、オフィス利用可
Tel: 917-577-3969・川田まで

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

Daniel Gale Sotheby's
マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

コネチカットの不動産
グリニッジ、スタンフォード、フェアフィールド郡
スチュワート春美 Sales Executive
BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices New England Properties
Tel: 203-249-5668
Email: harumistewart@bhhsne.com

**不動産のことなら安心して
おまかせください。** お陰様で24周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方・・・
家具
レンタルと販売
のコーシンへ
TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

TOTOウォシュレットのご購入は
amazonが絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。
取り付けは安心確実な
TSU-TECH 津テック
水回りや電気の修理も承ります。
お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト 917-678-0297
info@tsutech.com

room style
new design experience
●住居の内装デザイン&装飾●
●住居のリノベーション&施工●
●住居のステーjing&スタイリング●
●家具や備品購入の手伝い●
●無料コンサルテーション●
お客様が夢見るライフスタイルに
寄り添ったご提案をいたします。
お問合せ: design@roomstyle.design (英語)
www.roomstyle.design

SHOEN REALTY INC
House for Rent: Eastchester, NY
\$5,000/mo 4BR/2BTH
Walking distance to Elem. School & RRS
Patio, Nice Backyard
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

J.ONE不動産
短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社
NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

STARTS ニューヨークで
スタートニューヨーク 短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。
STARTS 事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募
NEW YORK REALTY 1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiwase@startsnewyork.com

皆様に愛され 続けて半世紀 **古本不動産**
業界のパイオニアとして古本はこれからも皆様に心のこもったサービスを提供いたします。
賃貸/売買/ニューヨークで起業される方、お気軽にご相談を!
マンハッタン本社: 212-758-8118 ニュージャージー店: 201-944-1075 ウェストチェスター店: 914-472-8100
クイーンズ地区: 212-758-8118 幅広く豊富なリストから理想の物件を!
FURUMOTO REALTY
furumoto.com

TRAVEL

夏も終わり秋が訪れ、あとという間に冬を迎える残り少ない2022年。ですが、秋・冬はハロウィーンやサンクスギビング、クリスマス、年末年始など、年に一度のイベントが盛りだくさん！テーマパークをはじめ各観光地では、その土地ならではのシーズンにしか味わえない旅行を体験することができま。しかし、特に人気の旅行先は世界中から多くの観光客が訪れ、空状況も限られますので、年内の旅行をお考えの方はお急ぎください。また、今のうちから2023年の旅行計画を始めるのも、希望の旅行プランを予約しやすくおすすめです。



©Disney



の他にもバハマやアルバータ、ジャマイカ、セント・マーチン島、タックス・カイコス諸島、ドミニカ共和国、キュラソー、中米の Costa Rica、アメリカ領のプエルトリコなど、特色豊かなユニークな国々が集まっています。また、カリブ海リゾートならでの「オールインク



ループ・プランは、飲食をはじめとしたさまざまなサービスが料金にすでに含まれているため、滞在先でお財布を気にすることなく贅沢な時間を過ごすことができます。寒いニューヨークを抜け出してビーチやホテルでのんびりと冬に行き、一生の思い出になること間違いなしです。また、ドイツ・直営ホテルに宿泊すれば、滞在中は朝から夜までドイツビール一色で過ごすこともできます。

※記事作成時の情報となりますので、最新情報は各公式機関にてご確認ください。※現在地域により移動制限等が発表されている場合がありますので、各地の最新情報や現地大使館・総領事館からの安全情報をご確認ください。

旅行会社アムネット
ハレーション/テーマパークデスク
amnet-usa.com

※アメリカに入国する際、ESTA・非移民ビザで入国される方はワクチン証明・宣誓書の提示が必要です。

第26回 ICOM (国際博物館会議) 大会が、8月20日から28日まで「博物館の力：私たちが取り巻く世界を変革する」のテーマの下、チェコ・プラハで開催されました。コロナ禍のためハイブリッド開催となり、3年前の京都大会に比べればやや簡素でコンパクトな大会でしたが、それでも現地には1000人を超える参加者があり、日本からも筆者を含めおよそ20人が参加しました。

ICOMプラハ大会 (その1)

京都大会で採択が延期された ICOM 規約に定める「Museum」の定義の見直しでした。京都大会以降、会長等役員が大量に辞任するという事件もあり、定義の見直しを検討するための特別委員会も改組され、計画的かつ民主的に透明性を確保した審議が18か月にわたって行われ、ICOM 日本委員会でもワーキング・グループを設置し、数回にわたってフォーラムを開催



り、京都大会のように議論が白熱することはなく、結果発表の前からこれまでの関係者の苦勞をねぎらうあたたかみ祝賀会のような様子を呈していたように思います。果たして、新たな定義案の投票結果は、賛成487(92.41%)、反対23(4.36%)、棄権17(3.23%)で、圧倒的多数をもって採決されました。新たな定義案は、以下のとおりです (ICOM 日本委員会仮訳)。

栗原祐司の
ミュージアム・フリークのおとこ

第 446 回

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaru@rcn.com

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

年末年始は特別な瞬間を

アラスカで特別な「オーロラ」旅

カンクンで特別な「リゾート」旅

ディズニーで特別な「夢の国」旅

日本行き航空券からアメリカ国内・海外旅行までアムネットにお任せください

amnet 1(800)929-2663 amnet-usa.com

★メルマガ・SNSで最新情報配信中!

年末年始の日本行き航空券

ご購入はお早め!

EVENT GUIDE

EVENT

■ World Sake Day Bushwick =9/30 17:00~21:00 (Mika 25 Thames Street Brooklyn, NY 11206) 年 2 回開催の日本酒好き酒イベント。日本食と 12 種類の酒ティasting。料金 :\$45 eventbrite (link in bio-> click world Sake day) https://www.eventbrite.com/e/world-sake-day-bushwick-tickets-406599669557

■ 祭 り NYC Fall Fest = 10/2 12:00-16:00 Corlears Hook Park (Jackson/Cherry St.) 民舞座の日本舞踊、太鼓マサラの太鼓演奏などのパフォーマンスや、書道・けん玉・折り紙などの体験ができるファミリー向けの日本紹介イベント。最後は参加者全員で盆踊り。入場無料。詳細は https://japanesefolkdance.org/

■ Medieval Festival = 10/2 11:30-18:00 Fort Tryon Park (Near The Met Cloisters museum, 190th St.) アッパーマンハッタンにあるクロイスター美術館近くの公園で行われる、中世をテーマにした恒例イベント。中世の衣装をまとった人々によるショーや、馬に乗った騎士たちの戦いが行われる。入場無料。詳細は https://www.nycgovparks.org/events/2022/10/02/medieval-festival

■ 第 10 回カジキズショー = 10/4 19:30 Carnegie Hall (7th Ave. & 57th St.) JFA 国際アート連盟主催の花と音楽の祭典。出演は、りんともシスターズ、山崎賢一、松本藍、和嶋静代、イザベラ・マリア・トレス。司会は大紙連載コラム「風のまに」の梶木敏巳氏。無料招待チケットは電話 917-873-4537、E メール kj.inter.artist@gmail.com まで。

■ SAKURA COLLECTION 2022 = 10/8 14:00 JAPAN VILLAGE (934 3rd Ave, Brooklyn) 一般法人サクラコレクション主催のファッションショー。日本の伝統素材と世界のデザイナーのコラボ、「尾州再生ウール」をテーマにした学生デザインコンテストのほか、ダンスや音楽パフォーマンスも行われる。入場無料。詳細は https://www.sakuracollection.com/

CLASS/SEMINAR

■ JAA 秋のヘルスフェア「上手な歳の重ね方」= 10/1 19:00 マウントサイナイ医科大学の老年医学専門医、山田悠史氏を講師に迎えたウェビナー。老化による変化や予防法、歳を重ねて成長する能力などを解説する。参加費無料、要登録。詳細は https://sharejp.org/

る変化や予防法、歳を重ねて成長する能力などを解説する。参加費無料、要登録。詳細は https://sharejp.org/

MUSIC

■ 大野俊三トランペット・コンサート = 10/9 19:00 Cutting Room (44 E 32nd St.) ジャズ・トランペット奏者の大野俊三がロータス室内音楽団と共演する。チケットは前売り \$25、当日 \$30 詳細は thecuttingroomnyc.com

THEATRE/DANCE

■ 第 60 回 NY 映画祭 = 9/30 ~ 10/16 市内各劇場 リンカーンセンター映画協会主催の国際映画祭。新作、ドキュメンタリー、短編、リバイバル、実験映画など世界の話作を集めた 32 作品を上映。日本作品は大塚竜治とホアン・ジー共同監督「石門」(10/10 ~ 11) が上映される。入場料: \$12 ~ (会員・学生)、\$17 ~ (一般) 詳細は https://www.filmlinc.org/

ART

■ Harumi Ori 個展「I am Here」= 10/30 まで NowHere (40 Wooster St.) ブルックリン在住アーティスト Harumi Ori による作品展。日常的な街の風景を、オレンジ色の工業用メッシュで再現した作品を展示する。入場無料。月火曜休廊。詳細は https://nowhere-nyc.com/

■ バスピア展覧会「King Pleasure」= 10/31 まで Starrett Lehigh (601 W 26th St.) ジャン＝ミシェル・バスピアの 200 点以上の未公開・希少作品を集めた展覧会。入場料は一般 \$35 ~、学生・シニアが \$32 ~、2 ~ 13 歳が \$30 から。火曜休廊。詳細は https://kingpleasure.basquiat.com/

■ 九州・中国・四国サステナブル展「Love Japan Project」= 11/10 まで J-Collabo (300 7th St. Brooklyn) リサイクルして作ったメモ帳や海岸に流れ着いたプラスチックごみで作られたクリップトレイなど、展示・販売する。詳細は https://www.brooklynbbf.com/

■ 「着物スタイル: ジョン・C・ウェバー・コレクション展」= 2023/2/20 まで The Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave.) 入場料: 大人 \$30、シニア \$22、学生 \$17、NY 州在住者と NY・NJ・CT の学生は入場料任意。詳細は https://www.metmuseum.org/

■ クリムト展覧会「Gold in Motion」= 終了日未定 Hall des Lumières (49 Chambers St.) オーストリアの画家グスタフ・クリムトの有名な絵画作品がオリジナルサウンドとともに、高さ約 9 メートルの壁に投影される没入型デジタルアート展。入場料は一般 \$30、65 歳以上 \$28、5 ~ 16 歳 \$15。詳細は https://www.halldeslumieres.com/



植山慎太郎とマックス藤島の写真展「月とニューヨーク」が 10 月 18 日 (火) から 29 日 (土) まで、ギャラリー・マックス・ニューヨーク (ブロードウェイ 552 番地 4 階) で開催される。同窓生 21 名が参加し、20 年間にわたるニューヨークのある高層ビルからエンパイアステートビルを撮り続けたライフワーカーの作品を展示する。入場無料。開廊時間は午後 6 時から 8 時。お問い合わせは 917-552-4444 まで。詳細は https://www.gallerymaxny.com/

東京都立西高等学校 同窓会米国支部 同窓生 会員募集 nishi-doso-usa@hotmail.com

植山慎太郎とマックス藤島の写真展「月とニューヨーク」が 10 月 18 日 (火) から 29 日 (土) まで、ギャラリー・マックス・ニューヨーク (ブロードウェイ 552 番地 4 階) で開催される。同窓生 21 名が参加し、20 年間にわたるニューヨークのある高層ビルからエンパイアステートビルを撮り続けたライフワーカーの作品を展示する。入場無料。開廊時間は午後 6 時から 8 時。お問い合わせは 917-552-4444 まで。詳細は https://www.gallerymaxny.com/



秋のゴスペル ワークショップと コンサート

秋のゴスペルワークショップが 10 月 6 日 (木) から 12 月 15 日 (木) まで、毎週木曜 (11 月 24 日は休み) から人の部が午前 10 時 45 分から午後 1 時、子どもの部が午後 4 時 15 分から午後 6 時まで、ともに計 10 回開催される。会場はホワイトウェイ教会 (405 Ridgeway) にて、グラミー賞受賞の作曲家・音楽ディレクターのグレゴリー・ケリーが指導する。ワークショップは、12 月 17 日 (土) 午後 6 時からコンサートを開催する。参加費はひとり 200 ドル (10 回の練習とコンサート開催費含む)、ワークシopp初日に受付で現金にて支払う。問い合わせ・参加申し込みは E メール msasakawa@ridgeawaychurch.com (笹川さん) まで。詳細はニューヨークめぐみ教会ウェブサイト https://www.igcm.com/ を参照する。

日本への帰国をサポート「FURUSATO PROJECT」

～個別相談実績 100 件以上 日本に帰国してアクティブアダルトライフを～

FURUSATO PROJECT 無料会員の特典

- ・日本帰国に有益な情報が月 1 回メルマガ (無料会員版) で届く
- ・セミナー情報の案内が優先的に届く
- ・お悩みに対して NY 相談窓口が対応
- ・ニューヨークでの現地情報を知れる

FURUSATO PROJECT 有料会員の特典

無料会員の特典をさらにパワーアップした、有料会員限定の特典です。

- ・有料会員限定の日本帰国に有益な情報が月 1 回メルマガで届く
- ・LINE グループのオンラインコミュニティ (有料会員の方同士でオンライン、オフラインで繋がる)
- ・セミナーの優先案内と優先申込
- ・ワークショップセミナーに参加できなかった方に後日セミナーの動画配信
- ・有料会員限定のイベントに参加
- ・FURUSATO PROJECT 支援サービスを特別価格にてご提供
- ・少人数制のシークレットセミナーの参加費無料 (一般参加は 2000 円)
- ・上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます。
- ・会費: 月 1650 円 (税込)

活動/サポート内容

- ・日本本帰国サポート
- ・日本一時帰国サポート
- ・オンライン日本帰国準備コンサルティングサポート
- ・各プロフェッショナルご紹介 (米国公認会計士、ファイナンシャルプランナーなど)
- ・オンライン日本帰国セミナー
- ・オンライン個別相談
- ・有料会員向けコンテンツ配信 (メルマガ、シークレットセミナー等)

サポート実績

- ・個別相談件数 100 件以上
- ・日本完全帰国、日本一時帰国、米国公認会計士やファイナンシャルプランナーによるお金や税務のサポート、健康個別サポートその他多数の実績
- ・NY、NJ、ボストン、LA で現地セミナー開催 (参加者合計 200 名以上)

【10 月のオンラインシークレットセミナーのご案内】

五里霧中、これからの人生に今から備える ～日本人米国ファイナンシャルアドバイザーが特別講演～

日本帰国支援サービスを提供している一般社団法人 NEXT GENERATION (FURUSATO PROJECT 事務局) が主催する、シークレットセミナーです。いつもは少人数制で行っておりますが、今回は参加枠を増やして開催することを決めました。

今回のテーマは、ずばり「お金」です。世界的な物価上昇、為替変動が起こっている。日本でも物価上昇、そして医療費負担の増大、年金の減少、介護保険料が増加しており、経済的な理由で困っている方が非常に増えています。具体的には、お金がなくて介護施設に入りたいと思っても入れない、介護のサービスを受けたくても受けられない、こういったことが現に起こっています。

何が起るか予測できない時代だからこそ、早めに対策をすることが重要です。アメリカにお住まいの状況からこそできる対策があります。記の内容をご確認の上、是非ご参加ください。

今、このようなことでお悩みはありませんか？

□ これからお金の心配をしなめに対策をしたい。

□ 貯蓄をどのようにしたら良いか悩んでいる。

□ アメリカにいるうちに、ソシヤルセキユリティーに加えて、アニュイティーなど毎月入ってくるお金を強化したい。

□ 相続が発生した際に、相続税を支払う資金がない。相続対策を何から始めたら良いか悩んでいる。

□ 401K などの企業年金をどのように、引き出しや運用していくと良いか悩んでいる。

一つでも当てはまる方は、是非記の内容をご確認の上、是非ご参加ください。

日程: 2022 年 10 月 13 日 (木) 19:00~21:00 (EST) (*Zoom を使用して実施)

対象: 将来日本への帰国を考えている方、帰国するか迷っている方 駐在員の方も歓迎

定員: 限定 20 名 (*先着順で受け付けますので、お早めにお申し込みください)

参加費: 2,000 円 (参加申込後に、支払いに関するご案内をメールします。お支払いを確認後に受付が完了します。)

申込方法: ①氏名 (フルネーム・日本語英語表記共に)、②メールに「10 月 13 日シークレットセミナー参加希望」と明記の上、FURUSATO PROJECT NY 相談センター窓口 久松 茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com) までお申し込みください。

<講師紹介> 安岡 佳一

日本、アメリカ、イギリスに於いて日系大手証券会社勤務 26 年。2011 年より米国ブルデンシャル生命保険会社にてファイナンシャルアドバイザー。現在の顧客数は 700 名強で、その内、日本人は約半数、全米 17 の州に顧客があり、日本に帰国した顧客数は約 60 名強。主な業務は、ファイナンシャルプランニング、生命保険及びアニュイティー等の個別の金融商品の選定、その他資産運用、日本への帰国に際しての金融面でのアドバイス、相続対策のアドバイス等。

無料/有料会員申込のお問い合わせ、日本帰国支援についてのご相談は下記の NY 支部までメールにてご連絡ください。

NY 支部: FURUSATO PORJCT NY 事務局相談窓口 hisamatsu@nyseikatsu.com NY 事務局窓口担当/週刊 NY 生活 業務責任者・社長 久松 茂 <運営> 一般社団法人 NEXT GENERATION ■東京本部: FURUSATO PROJECT 事務局

TOKYO 東京

JAPAN Fes New York

NOODLE CONTEST

Oct 8 @East Village
4ave 9-10h street
10am-6pm

FROM JAPAN

FROM JAPAN

JAPAN Fes New York

NOODLE CONTEST

Oct 9 @Upper West Side
Broadway 74-76 street
10am-6pm

KYOTO 京都

**Oct 8 JAPAN Fes -NY Noodle Contest-
@East Village
(4th Ave, 9-10st) / vol. 67**

**Oct 9 JAPAN Fes -NY Noodle Contest-
@Upper West Side
(Broadway 74-76st) / vol. 68**

10月8-9日は第67回68回ジャパンフェスがマンハッタンにて開催される。この日のために日本から二店舗のラーメン店の出店。その他麺フードを展開する店舗がジャパンフェスに集結し、彼ら自慢の麺フードをお客さんに楽しんでもらいつつ、投票によってニューヨークの麺王が誕生します。

投票してくれた人は豪華景品が当たるチャンスをゲット。おいしく、たのしく、盛り上がりましょう。

当日は、AmazonとJETRO (日本貿易振興機構) が共同運営するAmazon.com上のオンラインストア「JAPAN STORE」が特設ブースを出展。日本の高品質な品々を、見て、触って、体験しよう!



ニューヨーク麺王の栄冠は誰の手に!

JAPAN Fes. www.japanfes.com